

日仏交流150周年記念

日仏環境会議2008

都市生活と環境

◎日時：2008年12月3日(水) 10:00—17:30

◎会場：日仏会館ホール

主催：日仏工業技術会／在日フランス大使館／社団法人日本工学アカデミー／フランス工学アカデミー／日本経済新聞社

共催：財団法人日仏会館

後援：外務省(予定)／文部科学省(予定)／経済産業省／日本学術会議(予定)／経団連／日本取締役協会

10:00-10:10	開会の辞	本多健一 日仏工業技術会会長
	挨拶	フランソワ・ギノ フランス工学アカデミー会長
	挨拶	中原恒雄 (社)日本工学アカデミー会長
10:10-10:40	基調講演[1] 持続可能な社会構築への日本の挑戦	安藤晴彦 内閣府参事官(科学技術・基本政策担当)
10:40-11:10	基調講演[2] 住まいの省エネ—「環境グルネル会議」報告—	イヴ・ファルジュ PREBAT所長
	セッション1	
11:10-11:30	講演(1)「青色発光ダイオードの開発と省エネ」	太田光一 豊田合成(株)常務取締役
11:30-11:50	講演(2)「新規開発中の建物の暖房技術」	ベルナール・ソニエ ソニエ アソシエCEO
11:50-12:10	セッション1:質疑応答	司会:ピエール・デストウリュエル 仏大使館科学技術アタッシェ
12:10-13:30	昼食	
	セッション2	
13:30-13:50	講演(3)「過密都市での生活様式」	ドミニック・アルバ 建築家・パヴィヨンドラルソナル会長
13:50-14:10	講演(4)「自然と共生する都市」	石川幹子 東京大学大学院工学系研究科教授
14:10-14:30	セッション2:質疑応答	司会:依田直也 (株)イノベーション経営研究所 代表取締役社長
	セッション3	
	3-1【リヨンと横浜】	
14:30-14:50	「リヨンのレンタルサイクル—ベロブ—」(仮題)	トマ・ゲドロン MC DECAUX社長
14:50-15:10	「横浜における都市交通政策について」	藤田格 横浜市都市整備局企画部長
15:10-15:30	コーヒーブレイク	
	3-2【シャモニーと富士吉田】	
15:30-15:50	「モンブランの観光と環境」(仮題)	エリック フルニエ シャモニー市長
15:50-16:10	「富士山の観光と環境」	堀内 茂 富士吉田市長
16:10-17:00	セッション3:質疑応答	司会:三宅理一 日仏工業技術会副会長
17:10-17:25	総括…「両国の現状と課題」	難波菊次郎 『日仏環境会議2008』実行委員長
17:25-17:30	閉会の辞	ジャン-ルイ・アルマン 仏大使館科学技術参事官

*講演者、プログラム等は変更される場合がございますので予め御了承下さい。

150^{ème} anniversaire des relations franco-japonaises

Symposium franco-japonais sur l'environnement 2008

Vie urbaine et environnement

Date: 3 décembre 2008, 10h00 à 17h30.

Lieu: Amphithéâtre de la Maison Franco-Japonaise (Shibuya-ku Ebisu 3-9-25, TOKYO)

Organisateurs : Société Franco-Japonaise des Techniques Industrielles / Ambassade de France au Japon / Académie des Technologies / Engineering Academy of Japan / Nihon Keizai Shimbun

Concours : Maison Franco-Japonaise

Patronage : Ministère des Affaires Etrangères (prévision) / Ministère de l'Education, de la Culture, des Sports, de la Science et de la Technologie (MEXT) / Ministère de l'Economie, du Commerce et de l'Industrie (METI) (prévision) / Ministère de l'Environnement / Conseil des Sciences du Japon (prévision) / Nippon Keidanren / Japan Association of Corporate Directors

10:00 – 10:10	Discours d'ouverture	Kenichi HONDA (Président de la SFJTI)
	Discours d'accueil (1)	François GUINOT (Président de l'Académie des Technologies)
	Discours d'accueil (2)	Tsuneo NAKAHARA (Président de l'Engineering Academy of Japan)
10:10 – 10:40	Présentation spéciale(1) Défis du Japon pour l'établissement d'une société durable	Haruhiko ANDO (Directeur pour la politique Science et Technologie, Secrétariat du Gouvernement)
10:40 – 11:10	Présentation spéciale(2) La politique gouvernementale française sur les économies d'énergie dans le bâtiment – <i>Conclusions du Grenelle Environnement</i> –	Yves Farge (Président du conseil d'orientation PREBAT, membre de l'Académie des Technologies)
	"Session 1: Economies d'énergie dans la ville"	
11:10 – 11:30	Présentation(1-1): LED bleues et les économies d'énergie	Koichi OTA (Directeur de Toyota Gosei)
11:30 – 11:50	Présentation(1-2): Nouvelles technologies actuellement développées pour le chauffage des bâtiments	Bernard SAUNIER (PDG de Saunier Associés)
11:50 – 12:10	Discussion de la session 1	Animateur: Pierre DESTRUEL (Attaché pour la Science et la Technologie, Ambassade de France au Japon)
12:10 – 13:30	Déjeuner	
	"Session 2: Ville et écologie"	
13:30 – 13:50	Présentation(2-1): Urbanisme dans une ville densément peuplée	Dominique ALBA (Architecte, Directrice générale du Pavillon de l'Arsenal)
13:50 – 14:10	Présentation(2-2): Cohabitation de la ville et de la nature	Mikiko ISHIKAWA (Professeur à l'Université de Tokyo en ingénierie urbaine)
14:10 – 14:30	Discussion de la session 2	Animateur: Naoya YODA (Président de Innovation Management Research)
	"Session 3: villes jumelées 【Lyon et Yokohama】 "	
14:30 – 14:50	Présentation(3-1): (Le vélo'v de Lyon)	Thomas GUEDRON (Président MC DECAUX Japon)
14:50 – 15:10	Présentation(3-2): (Politique de transport urbain à Yokohama)	Itaru FUJITA (Directeur du service de planification du bureau d'urbanisation, ville de Yokohama)
15:10 – 15:30	Pause café	
	【Chamonix et Fujiyoshida】	
15:30 – 15:50	Présentation(3-3): (Mont Blanc, tourisme et environnement)	Eric FOURNIER (Maire de Chamonix)
15:50 – 16:10	Présentation(3-4): (Mont Fuji, tourisme et environnement)	Shigeru HORIUCHI (Maire de Fujiyoshida)
16:10 – 17:00	Discussion de la session 3	Animateur: Riichi MIYAKE (Vice-président de la SFJTI)
17:10 – 17:25	Synthèse : Situation actuelle et enjeux des deux pays	Kikujiro NAMBA (Président du comité exécutif du symposium SFJTI 2008)
17:25 – 17:30	Discours de clôture	Jean-Louis ARMAND (Conseiller pour la Science et la Technologie, Ambassade de France au Japon)

* Les intervenants et le programme sont sujets à modification.